

Constitution Amendment, 1987

“(c) aboriginal rights, in particular self-government;”
 (g) by adding to paragraph 13 section 50 the following new subsection:
 “(3) The Prime Minister shall invite to the Conferences designated in section 50 subsection (2)(c) representatives of the aboriginal peoples of Canada and the governments of the Northwest Territories and Yukon Territory and those groups and governments shall participate fully in all matters that affect aboriginal rights.”
 (h) by deleting paragraph 16 and substituting the following therefor:
 “16. Nothing in section 2 of the *Constitution Act, 1867* affects section 25, 27 or 28 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms*, section 35 of the *Constitution Act, 1982* or class 24 of section 91 of the *Constitution*.—
 Mr. Broadbent.

and on the amendment of Mr. Caccia:

That the motion be amended in paragraph 1 of the Schedule
 (a) by deleting Section 2.(1) and substituting the following therefor:
 “2.(1) The Constitution of Canada shall be interpreted in a manner consistent with the recognition that Canada constitutes aboriginal and multicultural societies, with English and French as the official languages of Canada, French-speaking Canadians being centred in Quebec but also present elsewhere in Canada and English-speaking Canadians concentrated outside Quebec but also present in Quebec”.
 (b) by deleting Section 2.(3).

and on the amendment of Mr. Allmand.

That the motion be amended in paragraph 1 of the Schedule by adding immediately after subsection 2.(4) the following:
 “(5) Nothing in this section derogates from any of the rights and freedoms guaranteed by the *Canadian Charter of Rights and Freedoms*.”

Mr. Speaker: Pursuant to order adopted Thursday, October 1, 1987, the House will now proceed to the taking of the deferred division on the amendment of Mr. Turner (Vancouver Quadra) to the motion on the constitutional amendment, 1987.

Shall I dispense with the ringing of the bells?

Some Hon. Members: Dispense.

Mr. Speaker: The question is on the amendment.

The House divided on the motion (Mr. Turner (Vancouver Quadra)) which was negatived on the following division:

(Division No. 285)

YEAS

Members

Allmand	Grondin	Ouellet
Axworthy	Guilbault	Penner
Baker	(Saint-Jacques)	Pépin
Boudria	Henderson	Prud'homme
Copps	Hopkins	Robichaud
de Cornuille	Isabelle	Rompkey
Dingwall	Kaplan	Rossi
Finestone	Killens	Tardif
Foster	Lapierre	(Richmond—Wolfe)
Frith	MacLellan	Tobin
Gagliano	Malépart	Turner
Garneau	Marchi	(Vancouver Quadra)—37
Gauthier	Nicholson	
Gray	(Trinity)	
(Windsor West)	Nunziata	

NAYS

Members

Althouse	Epp	Manly
Andre	(Thunder Bay—	Mantha
Angus	Nipigon)	Marin
Attewell	Epp	Martin
Beatty	(Provencher)	Masse
Belsher	Fennell	Mayer
Benjamin	Ferland	Mazankowski
Bernier	Fontaine	McCuish
Bertrand	Forrestall	McCurdy
Binns	Fraleigh	McDonald
Bissonnette	Fretz	(Broadview—
Blackburn	Friesen	Greenwood)
(Jonquière)	Fulton	McDougall
Blaikie	Gagnon	(St. Paul's)
Blais	Gass	McInnes
Blais-Grenier	Gérin	McKenzie
Blenkarn	Girard	McKinnon
Blouin	Gormley	McKnight
Bosley	Gottselig	McLaughlin
Bouchard	Graham	McLean
Bourgault	Gray	McMillan
Boyer	(Bonaventure—Îles-de-	Merrithew
Brightwell	la-Madeleine)	Minaker
Brisco	Greenaway	Mitchell
Broadbent	Grisé	Moore
Browes	Guilbault	Mulroney
Cadieux	(Drummond)	Murphy
Caldwell	Gurbin	Murta
Cardiff	Gustafson	Nicholson
Carney	Halliday	(Niagara Falls)
Cassidy	Hamelin	Nystrom
Champagne	Hamilton	Oberle
(Saint-Hyacinthe—	Hardey	O'Neil
Bagot)	Harris	Oostrom
Champagne	Harvey	Orlikow
(Champlain)	Heap	Paproski
Charest	Hees	Parry
Chartrand	Hicks	Peterson
Clark	Hnatyshyn	Plourde
(Yellowhead)	Hockin	Porter
Clark	Holtmann	Price
(Brandon—Souris)	Horner	Ravis
Clifford	Howie	Redway
Clinch	Hudon	Reid
Cochrane	Jacques	Reimer
Collins	James	Ricard
Comeau	Jardine	Riis
Cook	Jelinek	Rodriguez
Cooper	Jepson	Roman
Corbett	Jewett	St. Germain
Cossitt	Johnson	St-Julien
Côté	(Bonavista—Trinity—	Schellenberg
(Lac-Saint-Jean)	Conception)	(Nanaimo—Alberni)
Côté	Joncas	Schellenberger
(Langelier)	Jourdenais	(Wetaskiwin)
Crofton	Keeper	Scott
Crombie	Kelleher	(Victoria—Haliburton)
Crosbie	Kempling	Scott
(St. John's West)	King	(Hamilton—Wentworth)
Crosby	Ladouceur	Scowen
(Halifax West)	Landry	Shields
Crouse	Langdon	Siddon
Dantzer	Lanthier	Skelly
Darling	La Salle	Sparrow
Daubney	Lawrence	Speyer
de Cotret	Layton	Stackhouse
de Jong	Leblanc	Stevens
Della Noce	Lesick	Stewart
Desjardins	Lewis	Suluk
Desrosiers	Lopez	Tardif
Dewar	MacDonald	(Charlesbourg)
Dick	(Kingston and	Taylor
Dommm	the Islands)	Thacker
Dorin	MacDougall	Toupin
Duguay	(Timiskaming)	Towers
Duplessis	MacKay	Tremblay
Edwards	Mailly	(Québec-Est)
Ellis	Malone	